



# КОМУНИЗМ ЯЛAVЕ

КПСС Чăваш обкомёпе Чăваш АССР Верховнай Савечён  
тата Министрсен Савечён органё

Орган Чувашского обкома КПСС, Верховного Совета  
и Совета Министров Чувашской АССР

№ 11 (20144)

Шăматкун, 1990 çулхи январён 13-мешё

Хаçат 1918 çулхи февральтенпе тухать

Хакё 3 пус

## РЕСПУБЛИКА ЁС-ХЁЛЁ— СЁРШЫВ ЁС-ХЁЛЁ М. С. ГОРБАЧЕВ Литва ССРёнче пулни

ВИЛЬНЮС, январён 11-мешё. (ТАСС). Папч кунта КПСС Центральнай Комитечен Генеральной секретарё, СССР Верховнай Савечён Председателё М. С. Горбачёв килес ситнё. Вильнюсри аэропортра ана КПСС Центральнай Комитечён Политбюроён членё, КПСС Центральнай Комитечён секретарё В. А. Медведев, КПСС Центральнай Комитечён Политбюроён членё, СССР Министрсен Савечён Председателё перремеш заместителё, СССР Госпланён председателё Ю. Д. Маслюков, КПЛ Центральнай Комитечён перремеш секретарё А. Бразаускас, КПЛ Центральнай Комитечён секретарё (КПСС платформине килешлелен) М. Вуронявичюс, республика Верховнай Савечён Президиумён Председателё В. Астраускас, Литва ССР Министрсен Савечён Председателё В. Сакалаускас кетсе илнё.

М. С. Горбачёвпа перле КПСС Центральнай Комитечён секретарё, «Правда» хаçатн теп редакторё И. Т. Фролов килес ситнё.

Советла Литвари ёссыннисем М. С. Горбачёв килессё йёни. Сакал умён ливарти темисе нуп хушнине рабонисемпе ля ёсчелесем, студентсемпе творчество интеллигентсийн представителесем КПСС Центральнай Комитечён декабрьте пулса иртнё Плениуме хушннн сисемсё тёл пулн. КПСС Центральнай Комитечён сак пеллупи Литва Компартийён XX съезде хыçан Литва Компартийёне пулса тана лару-тарава тата республикари пеллемелле лару-тарава сёте илн. Вильнюсра, Литва терле районёсенче пер-перинчен илнелл пытармисар каласн, сак каласусен телелене — коммунистесен байёсене перлелересен, обществари терле юзамсен позициясене тилмелер тышкересен. Республикара нумайан сакла шутлати. Вёсене пача хёрлене йишнелл тата пер-перине йишелеме тарашни киле мар, ёсене пача хёрлене пур енелл килес халасемпе.

рённе тёл пуласса кётрём. Эпир перле пусанна хамаран перлехи ёсё, пелтем тёлчене вырантан хускатн ёсё малалла менлерех тавасен пирки перле шушашлапар. Эпир халё хамаран пелтем пурнаса сёнетсе лайахлатма пуслава ёнте, саванпа хамаран теллене тата усамларах палартас пулати пирен.

Виргилуос Зигмантивичюс, ялти Культура сурчен директорё: Михаил Сергеевич, эпир пурте сёне шушашлап сичнен каласатпир-каласатпир, саван та мен-ха вал? Сак самахсене чанлаха сывхантармалла вёт-ха.

М. С. Горбачёв: Эскр, самрак снн, ку йитупа интереселенине ылатан эпё. Меншён тесен, тересенине, сак совет халахён, сёршыври менпур халахсен шанине пырса тивет. Енчен те сирён сав йитусем сине терёс ответсем тупас килет пулсан, сакна эпё тата ытларах ылатан. Атыр-ха, ответсене перле шырап тата пулса тана лару-тарава терёс хаклар. Сакна вал пирён перлехи киле пана ёс те пулса тарат те сё шутлапар, меншен тесен площадьре эпир менпур йитусем сине тухух ответлеймер.

Сапла вара, перремешё, Камсем-ха эпир? Кирек-хаш республикара та, кирек-хаш поселокра та менпур национальносцен представителёсем пурнассё. Ситменнине тата Литвари, литовесен йиш пуринчен те пысакрах республикара, 20 процентё — пурнелле саван пача килесемпе уса куракан сисем. Пирен сёршывра вара халё 60 миллион ытла снн халахсё наци территориясене тудашенче пурнать. Халё ана сирён йытавара тепер хут лартар: эпир пер-перинчен ытлапар, пелчеченерен пураниа тытанапар, сав сисем вара менлерех пураниа тивёслё, шанисем пураниа пулсё ёсент? Польшара та сак йытавара парасё, ФРГра та Атал таракенчи нимёсцен шани сичнен йытасё, Эпир пурте, пирён сапла тавас килет-и, снн, пер-перинче сывхана. Ситменнине тата эпир сирёне халахё тёлчелене

тухрёмар. Ёсё эпир саван пек пайларамар: самахран, Узбекистан хайёне пелтем сёрепе пире пурне те сёрмамак парса тарас телелене уса курать, сав вахатрах вал шапарса таракан сёрсем сичне сёт те, ытти ляхусалах продукция те туса килме пултарн пулчече. Акá вал, специализаци. Халё вара сирён «Сигмана» нилер. Пирён сирёне, юлташсем, Литвара сёршышн хайне еверлё темисе завод пур. Ку вал ла-йах е начар, халё каласар мар. Ёшмен те пача весенчен пери чаранас пулсан — пелтем сёршыш йыварлаха керсе фкет.

— Манан сире пурне те сапла шантарса калас килет, — тене малалла М. С. Горбачёв, — эпир тытна сун-йер пумай йытáva — социализм шанине, пелтем общество тата, паллах, федераци шанине, урахла каласан, Союзара пураниа менпур халахсен пуласлахне татса пама пулашть. Эпир шутлан тарак, шапах сёнетс сакан пек лару-тару туса хучё, савна май сак менпур йытусене лалкан сётсе ялма пулати тата сак сурам хысёне такам таманнине тата сана абапласа таварма хатёр пулманине сирёп шанса тама пулати. Сакна вал сёнетёвен чя пирвайхи тата чя кирлё сёртерёв: пача эпир менпур йытусене лалкан, ответлаха туйса, пур енелл сётсе ялма пултаратпир. Чанах та, демократисемпе хётёртенесемсёр те пулмать. Анчак ман шутна, чя кирен сёртерёв: хамар пурнасан менпур сисемё эпир уса сётсе ялма пултаратпир.

Тепер енчен, федераци хай ушнелен, сисем хайсене лайахрах туйма пуласан сёс пураниа пултарат сёнетс. Эскр аставатар-и, эпир социалла пурнаса экономикана хайртарат аталантарас-сичнен пурларамар тата вал пурнаса кеме пултараман-нине куртамар. Чи малтанах, политика системин йытасёсене татса пама кирн паларчё. Саванпа та эпир ёсём снн нусрамар. Тата сакна пите пысак пелчечелене

тивёслё те. Кунта политикан-ри анла хайтелленлех снне, халиччен пулман хайтелленлех — политикари тата экономикари хайтелленлех снне кусмалла. Унан чикки пер япала сёс пулма пултарат; вал йеркесерлехе ан кустар, патрашу ан хускатар, пер-перинчен уйарса ан лтар, меншен тесен сакна менпур черё сывхана — сисем хушшинчи, экономикари, социалла пурнасри, наукари сывханусене пелтерсе хурать. Литва менлерех пулнине хашперисем манна. Аса илтерме хаялах сиретереп эпё. Хуттар сывнисем, ан куренер. Ку вал сирён халах ятне ямась, пелтем сёршыш ун чухне хресченсичен тана. Халё, акá, ку чухнехи Литва снне пайдар-ха. Вал тепер ушнелчё. Анчак та сакна палла: республикана сёнетлел аталантарма вахат сирё, саван пекех ытти кирек хаш халаха та, пелтем сёршыш сёнетлел аталантармалла. Сак телелене ёслер те малашне.

Тата тепер факт аса илтерет: революционерхи Литвара 57 процентё ют сёршышсен капиталё пулн. Пире вара: хайтелленлех, хайтелленлех, тесё. Пелтер-и, ку вал демагоги еверлехер пулса тухать. Куремелле ан пултар — калас фактсене аса илетел. Колонизм системине сакса арканираппа, пумай государство политика телеленчнен хай телелен аталанма пуланаранпа, 40 сун иртре. Анчак телелене сисем хайсене телелен аталанман тата аталанма та пултарамасё. Вёсеме чётатар парса таракан сёршышсем пулн, халё те савлах. Ресурсене йишине тунасёсё тата ёс пайсене те йишеллех уса курассё. Метрополисемпе пара пурнас шаян ёснёсёмен фкет. Сапла вара, енчен те хайсё те пулн шани пирён сёршышри сывханусене татас, пер-пер республикана, пелчел халаха йишине парса хаварас тет пулсан — эпё, юлташсем, снн политикана хушнимастан. Эпё хам мене ёсненине тёрре каларма тараканла.

Кайна. Ку предприятие продукция сёршышри трактор тавакан тата пухакан нумай конвейерсем сичне пелесёсё тата кетесёсё. Нумай нацилле коллектив рай хурать кунта: 30 процентё — полянсем, 20-ше — литовесем, 20-ше — вырасем. Белоруссем тата ытти национальносцен представителесем нумай. Вёсене пурне те хайсен предприятиян ёсёсем, Литвара пулса тана савал мар лару-тару пашархантарат.

Сак продиритуре пулса курни Генеральной секретарё сулсёренчече кирек хасан та сисемпе ирттерекен теллулусем тата каласусем теп выранта пулнине тепер хут сиреплетсе парат. Рабочисемпе, инженерсемпе вал пелтем чун-сёререн, пур снелн интересленсе каласна, вёсене шушашне, йытасёсене тилмел итлене, хайен позициян анлантарса лана, ёснелтерме тарашна, вёсеме килешмен, тавлашн, анлантарна. Саванпа та сисемпе хушнанна май вахат сичнен те манса нанна. Сулсёренчечен программте те ушнелн. Анчак сакна вал нкё ёснелен те уса лла сёс пулн.

Завод проходнойенчен иртсенех Михаил Сергеевича пуханисем таваллан ала дулса кетсе илнё. Саламлана, хайсем патне килешен тав тун. М. С. Горбачёв топливо исусёсём пухакан цехем тарак иртнё. Ёс, йала условийёсем, профессие телеленчнен усмелли майсем, сисем хушшинчи кутанусем, нацисе хушшинчи хушнусем — сакан сичнен каласна вал Т. Тумас, Д. Адамович, И. Миласем, С. Смола, В. Гражданов ра-ночисемпе тата ытисемпе те, ушпа каласанасем хушшинче литва, поляк, белорус, вырас наци представителесем пулн. Сак коллективра сёс мар вал хурассё вёсеме. Литва — нумай национал республика. Нацисем хушшинче хиресу каларма, шовинистла калал-тулган суратма юрманин сичнен калана, Литвана сёнетс сулсене малалла анланчелене пача киле



Илья Ильин механизатор зăтар çула ятн  
Вăрмар районёнчи «Мусирминский» совхозра ёслет.  
Трактор паркёче самраксем те йышл.  
И. Ильин, наставник пулн май, вёсене ёсрө

куллен пулашть, вёрентсе пырат.  
Сак кунсене вал ёсри юлташесемпе хиртен фермисем патне ытлах апччё турттарат.  
● И. Ильин тракторист.  
С. Игнатёв фотоукерчкё.

Суйлав умён

## Кандидатсене регистрациленё

Чăваш АССР халах депутатсене суйлас телёште ёслоем суйлав комиссийёсем сак кандидатсене регистрациленё:

**ШУПАШКАР ХУЛИНЧИ  
ЛЕНИН РАЙОНЕ ТАРАХ  
10-меш Шумплов  
суйлав округё**

Валентин Борисович Исаев, 1953 çулта суралн, «Шупашкарти электроаппаратура заводе» производство перлешёвен слесарь-инструментальщикё, КПСС членё, Шупашкарта пурнать; Сергей Валерьевич Маслов, 1964 çулта суралн, Шупашкарти почтаман электромеханикё, партире тамасть, Шупашкарта пурнать.

**17-меш Заречный суйлав округё**

Вера Васильевна Балепская, 1942 çулта суралн, «Чувашспецстрой» трестин кучер механиканилене «Челюсканс» колониян бригадирё, партире тамасть.

Андреев, 1962 çулта суралн, халах депутатсене Калинин район Савечён ёставкамен шалти ёсцен пайен суд ситмен самраксемпе ёслекен инспекторё, КПСС членё, Шупашкарта пурнать;

Вениамин Никифорович Никифоров, 1945 çулта суралн, ДОСААФ Чăваш область комитечён председателё, КПСС членё, Шупашкарта пурнать;

Марат Ильдарович Ягофаров, 1961 çулта суралн, «Шупашкарти производство перлешёвен сурт-йер комплексен организацилле комитечён председателё, ВЛКСМ членё, Шупашкарта пурнать.

**34-меш Пятинский суйлав округё**

торийён начальнике, партире тамасть, Шупашкарта пурнать.

**38-меш Кантар суйлав округё**

Авенир Андреевич Петровский, 1955 çулта суралн, Шупашкарти ятарлă 21-меш шкула учителё, партире тамасть.

Ворис Николаевич Виткин, 1938 çулта суралн, Шупашкарти «Стройкормма» завод директорё, КПСС членё, Шупашкарта пурнать.

**ШУПАШКАР ХУЛИНЧИ  
МУСКАВ РАЙОНЕ ТАРАХ  
41-меш Университет суйлав округё**

Владимир Васильевич Петров, 1959 çулта суралн, Шупашкарти «Контур» заводри токар, партире тамасть, Шупашкарта пурнать.







**Атӕлла Урал  
тӕрахӕнчи  
автономиллӕ  
республикаӕнче**

**Џитёнўсем  
пысак**

Азнакәвево райондичи  
«Азнакәвский» совхозри  
пыльшә-чёрлэх ферми  
директорбәсем кртиб сүлә  
пыськ ситәнүпә вә-пенә. Вә-  
сем кишин әнерен вәтам-  
рам тәтәтә пни килограмм  
ытла сәт суса илбә. Уиччен-  
ги сүл шәйәннен сәкә 400  
килограмм ытларәх. Совхоз  
фермәри 300 пни тәикә  
тупшә илбә.

Сет-су фермика коллективъ  
аренде меслечёне ёлеме  
тыттыкин сакан пек ситён  
тума май пач. Смыслом хай  
сея ёдне теплёрех пурнэ-  
лама тыттын, юлашкынчен  
пулакан результатин итла-  
рах интересленнэ. Кунта  
бне катёвне аратлэ выльы-  
х сачетсех тйрассэ, сёт  
нумай антаракан ёнессене  
тытма тйрйшсэсэ. Выльы  
апатне хатёрлэсэ кйна па-  
рассэ, рационал снотп пйтэ-  
сэсэсэ Фермика хёло лавйх  
хатёрлэсэ, пур сёрте те та-  
са, ёбруеллэ. Сан мерёсэм  
сёт сусо илессине ёстерме  
сэс мэр, пысак пахалыхлэ  
продуктин илме те пудл-  
шсэсэ. Фермика коллективъ  
пётм продукцине пёрремёш  
соотла кйна ёсатать.

Экономикан сѣнъ мета-  
низмие лайхрах алла илес  
тѣлекпе кунта ёскенсем  
Целиноград облагѣнчи пѣр  
паллѣ советска пулса  
курнѣ, унѣ пѣта опытта  
палашмѣ.

«Советская Татария».

**Цех тупайш парать**

Ичалковский районский колхоз «Луч коммуны» успешно выполнил план по заготовке мяса. Кунта целлофан ху-тасем туса кыларасся.

Цех псыбк мар. Утта пө-  
тэмпе то 11 сын сас өспөт.  
Майкпур тупашпур такансине  
кыайрий тугьсыл юлалкан ук-  
са-тоенкен 42 процентте ку-  
та. Аспенансине тугьсыр, те-  
пөр 32 процентте колхоз са-  
сине кыты. Мелтанлыкта шу-  
ласа псыбк тугьрх, хушай-  
дотран сугьтэллэр 170 пи-  
танкы тугьрх иннэ.

«Светский Морской».

Ют чѣлхесене  
вѣренеѣ

Ижевский предприниматель  
солнце халатчик лешенка  
милый сынсем вырланти х  
сатся журналистическене  
те ытпарах пулассе пул

Икё суйлав хушшинче  
**ЫРА УЛШАНУ—  
КУС ТУЛЛИ**

Сърпу районенчи Рынкъ ял Советё 7 ялтан тѳрать. Пурте кунти совхоз-техникума кѳресѳѳ. Икѳ суйлав хушшиниче сѳк ялсен пурнѳсѳнече мѳнле улшѳнусем пулса иртѳѳ-ха! Пирѳѳ корреспондентъ Рынкъ ял Советѳн ѳѳтѳвкомѳ прѳдседатѳлнчен И. Д. Тимофѳевѳран сѳкѳн ѳннчен нѳлѳса лѳма ѳйтѳѳ.

— Икё суйлав хушшинчи тапкяр пысакка мар. Сапах та каласа памалли пурак. Чи милтанах акъ мён паларт-малла: ялсен сян-сапачё селелсе улушанин совхоз-техникумън аёкономикн сурлен вай-ланса пышине катарта па-ратъ. Мён каланние сиреп-летме пер-икё теслэх илери-ха. Виç-йаватъ сул каярах кашни ёнерен сунталыкоа 1.800—2.000 килограмм сёт суа ялме ёмет-теллех ты-на. Ун чухна сан хисепе те пысак сунтёну вырэнне хунъ. Пелтёв кашни ёнерен 3.646 килограмм суа ялтёмъ. Уй-рамлэх пёчэк мар. Сунталы-ра кашни ёнерен, унчечунъ сулла тайлаштарсен, 104 килограмм нумайрах сёт су-и. Санъ государство планы-споктек тата ноттерсе тул-тарма май патъ.

Сэтгэн суулдхад пысым, па-  
халайх дайх. Ку вёл ёнесе-  
не тутлалд алагна тэрантар-  
рине, таса өнтөрө усганине  
катаруса парать. Пёлтэр пун  
ферибейсе сүрэгсене те с-  
нелсе тутамд. Алл бадган  
тунд ёсене комплексд ме-  
хилиааилеленэ. Комсомольн-  
сене тутд адалд хатбде-  
ме, бид парса тума ку чух-  
нехя болорловандь өврн-  
тарса дартд.

Фермәсенчи теләр пысак  
улыһану ыл — сыйанан ың-  
сея ыратне сәнетсе лайһа-  
латни. Халә хура-ула ыңсем  
усратпәр. Кәсал ыңсем йыһ-  
пе тата ытларәх устөрме па-  
ләртнә. Сәйән уҫсы пысак.

Ене савакансем хушпийнче социализма йӱмӱту сыйы вайла сарылчӱ. Ӳссем калана тарӱх, сӱт нумай антаракч арӱлӱ ӱссене пӱхма җа ла-лабрах. Акӱ, Вера Николае-вапа Анна Шогудева иҗтӱ сӱл наҗий ӱнерен 4.294—4.300 килограмм сӱт суса илӱ. Фермисенчи тӱвӱр сӱ-сӱлех — пӱлтӱр дӱярӱсем иҗӱ сменӱл ӱссеме тӱтӱн-лӱ. Ӳс уҗи хушпийнӱ.

Выйлах-чёрлэх ферминчи  
ёссене совхоз дирекцийёс  
специалистсен йерилэсе пы-  
расе, теке пултарассе. То-  
лор майла каласан, ял Сове-  
чен ёстаёмён тупи палар-  
сах та каймасть пак пулса  
тухаты. Сапла шухшаден,  
ман шупа, төрөс мар. Акъ  
мешён. Хуралаха ересе пы-  
ранкасеичен чылайлаш де-  
путатсем, яланхи комисси-  
ёсине түрремёнх хушшакан  
сынсем. Алла пулсан, ял  
Совечён ёстаёмён тата  
яланхи комиссиёс совхоз  
пурлэсене сыханий нашки  
ыйтава перде татса ларасё.  
паләтний ёссене пурлэс  
кёрте депутатсем түррем-  
лех хушшасё.

Ял Совечен сесеййсенче,  
Естанкомая тата яланхи ко-  
миниссен ларавйсенче спя-  
лилистен, уйрымсен заве-  
дуюшийсен отчечесене ят-  
летёр. Депутатом, ситмен-  
лехсене палатинице перлех,  
вёсене пётерме сёнусем па-  
рассе. Ахальтен мар комис-  
сесен членсене сессиясмене  
ярусем умён фермйсенче.



уйрамсене пулассѣ, вѣти  
лару-тарупа паллашассѣ.  
Сак ѳере депутатыне специ-  
алистне пулашассѣ. Ку вѣл  
хусалѣха малалда аталанта-  
рассене сыханнѣ йѣтсене  
ял Совѣтнѣ ѳѣтѣномѣне  
совхоз-техникум дирекциѣ  
пѣр шухаш-метѣлѣ пула та-  
са ланине пѣлѣтѣлѣ. Кул пѣр  
чухне пѣрин ѳѣ меслѣче теп-  
рин опычѣне пулдианса пы-  
рать.

Пурнамалли сурт-йер лар-  
тасси — ялта та китас ый-  
тусенчен пѣри. Укса-тешике  
кирлѣ. Увтан та ытларах  
строительство материалесем  
суикчи чарса таратл. Ял Со-  
ветие кѣркенче ялесине пушл  
суртсем пур. Пѣрлехи вайна  
5 сурт тултлмлар, тепер  
юсармлар. Пахта ырапессе  
не сав суртсине пурнамал кус-  
на кил-алыша сирѣплессе па-  
на. Малаша сан ыра йала-  
йерсине тата анларах сарса  
пырлар.

Уярәм сыңсем аренда мес-  
лечёне выльах-чёрлөх са-  
мартма кайыл тавакансем  
те пур. Ял Советён ёстёво-  
мё ыра пушару тавакансене

пулшма яланах хатёр. Весеңе ялсенчи пуш пахча-сочке выльах апаче хатёр-демо ирек пай. Уйрэм шы-сен хатёр хай киленче пёл-тёр 180 сысна самаргеа го-сударствана сутна. Купна герелех 87 ене-выльах са-маргеа пай. Кашиин чёре-визи 400 килограмм тайна.

Иртнѣ суйлав вахӑтӗнче депутатсене панӑ тӑп наказ-сенен пери вӑл — совхоз-техникумӑн экономикине сӑклесен пулнӑ. Суйлавсӑ-сем, чи малтапах, тырпул-таша выльӑх ачаллӑх культу-рӑсен суйлавӗнче йӑлӑрӑн.

жасын тхаслахне устериесе-  
не асра тыгн. Депутатсем  
сёниппе, ёстарком ларалёнке  
спенизигисемпе уйрамее  
заведунгыёсене отчёсене  
ятлериёмёр. Кашни хайёне ма-  
лашсехи ёмёр-тёллёрё тата  
апа менле майпа пурнаёса  
кёртме палатни сичие кал-  
ласа пачё. Хайсен самахне  
сильпе вёстермерёс. Иртне  
суд, акй, типё кылчё. Апла  
пулин те, совхоз кашни ген-  
тартан 25,1 центнер тырлуп  
туса ёлчё. Сайднтар В. Ила-

депутатсен тўли те пур. Уй-хир ёсчелёсем хушшинчи социализмла амартура А. Иванов ертсе пыракан 3-меш уйдам мала тухтё. Кунта 180 гектар синчен 32,9 пентнер ыраш пухса керттё. Серулли тухтёс те малтан палартиничен пысакрах.

Вылѣх-чэрлѣхэ тѣрантар-  
ма 348 гектар синчэ кукуру-  
за туса илетѣр. Ана тѣш-  
тырѣ технологийѣпе анчѣ.  
Сая кукуруза пусѣнчен кѣ-  
на 200 тонна ытла силос  
хыса хѣварма май паратѣ.  
Унѣн тутлѣхэ пысѣн. Сая  
тѣштырѣ нумай перекѣтлѣсе  
хѣварма пудлѣшатѣ.

Икэ суйлав хушпиичи сулсенче совхоз-техникумд үнсэн өлөкөн түлүшэ хушанса ыгыа. Пөлтөр, самах-ран, 1.300 пин пулиа. Саана май строителство бөсөм, уйрамах пурдмаалли сурт-сем лартасси, аялдан сарал-чэ. Капшия ялта 5—6 семье сенэ сурта пурдмаа кйрет. Юлашки пайагра хана 4-шар хваттерлэ 4 сурт бөс ятамар. Халэ тата 60 хваттерлэ телер сурт гаватнар.

— Савий пани! Мана су пач-  
хия вуудуттамеш пайне касса  
парсамър, тархасшын.

Хайёв мйтавё сыссоме тёлё-  
тересрёе мйссё тата сынна  
чарматтарма тивншён напёр-  
ханса, тирпейлэ карлэх чер-  
тёр сыссом сыне айпллэй пайса  
илчэ. Алчак поляксы савра-  
насулэхэ хунта тэ паларчэ: че-  
ретре вата сынна айплласа ё  
уварн тарыхласа асархаттар-  
кан нйкам тэ пулмрлэ. Сам-  
раб продашшина вара су пач-  
хине тэ умуерех кударса ху-  
чэ тэ айна касма пудларё.

Варшавăра пĕтĕк такарĕлх-  
сенче тĕл пулакан пĕтĕк ма-  
гацисенчеçĕ перияче эпĕ сакна  
курĕй чухине Польшăн пĕтĕм  
апат-çимĕç комплексĕн сĕнче  
«рынок» механизмесене» ĕсе  
кĕртсе тытăнăрлапăа вĕсĕ-  
мĕш уйăх пуçланăвчĕ. Хаксем  
питĕ нумай ўснине пула сасар-  
так хăраса ўнчĕ халăх лă-  
лапма пуçланăвчĕ ĕнтĕ. Анчах  
ытларах та ытларах сынесем,  
уйрăмла ватă сынесем магазин-  
сенче лаям мĕн туянмă май  
пурринне шута клсе хайсен ук-  
сине сине-синеçĕш пулласа пă-  
нине кĕртме сĕмĕлрах мĕнчĕ.

Иртигъ су вѣсѣнче Польша  
правительствы рынок пудаш-  
нипе экономикъна, вакъкъ сут-  
малъи хаксен естествомъи йер-  
келесе ситерессе, производство  
тупашлакхне бустерессе, укса  
бунелесе пынине чарса лартас-  
са шаяса, хаксене рынокри хак-  
сене кура палартрѣ. Анчах хак-  
сене бустерме мти вайсеме кут-  
шайнѣр. Хресченсем тата апат-  
симѣс продукчѣсем туса кѣла-  
ракан мти сысем, суту-ялѣ  
предприятійсѣсем тата ялхула-  
лах чѣртаварѣнчѣ апат-симѣс  
продукчѣсем туса кѣларакан

фирмәсем хаксене җав терә  
устерсе җаҗә. Хажсем иунай  
хүчтөн җерә. Суаталак тәрш-  
шәнчә вәсем мән чухлә җуниге  
Польша тәп статистика уп-  
равленийтә шутласа каларай-  
мыр. Ат-какай тата пәтә  
кырләр итти иунай продуктсем  
гуса каларасен чакрә. Хрестен-  
сем хажсен таварсене сутма  
дәхтәсә тәләсә.

Правительствѣи «Речь Посо-  
лита» хасачѣ пѣлтерѣ тѣ-  
ѣхъ, вращемъ ачѣ мѣн пири  
пикленессѣ: заксем писѣк пу-  
лине кута апат-симбѣр лумай  
родуктессе уѣз курма пѣлахъ  
поляксен сывѣйине сием ку-  
ст. Лумай шилсем апат-симбе-  
сен крѣлѣ чухѣл калори пѣлѣ-  
ессѣ. Учителсьем школесске  
умай ачасем писѣк пири тѣи  
дѣланине пѣлѣлатссѣ.

Анчах «Солгарды» проф- ш  
фрешу тууа хунд правитель- те  
ство (Али Министрсен совете) т  
иселдатель Т. Мазовский ры  
сеи кырат) кудалар рефор- с  
сене малаше те парламент с  
е Американын биринчи президе- алл  
нтуталар. Сене сул умен ла.  
маша парламентке сопалды- ла.  
риден экономикады лару-та- на  
на нумай кымырлаларан эа- алл  
нн просекчесе ашшыны. сак  
н проектсене «Вальтерова» су

ме чакарасем. Правительство  
шудашёне, сак меслег укса йу-  
нелесе пышине хырфё керешме  
пулашмалла. Производство хя-  
вачёе пысак пайне уйрам сын-  
сен аллине памалла, хусаях-  
ря йываюлахсемпе аякыл кё-  
решме пулартайман предпри-  
ятисене пётермелле. Министр-  
сен советёе председателёе за-  
местителёе, Польшай финан-  
с министрё Л. Бальцерович ка-  
ланатарах, сўлерех асёяни  
проектсем производство калы-  
пашине чакарасёе чылай пред-  
приятисене панкрута каларас-  
ёе, ёсёер пуранакансен йышине  
ётересёе.

Сейбэ законселе ёсе хёртынке  
Польшяри рабочисне перлеш-  
нй партиён, Профеоюзсэ пё-  
тём Польшяри килешёвён пре-  
дставителёсем Польша халăх ху-  
салахне капитализм системи  
сине кушарни вырăнне хура-  
сё. Ёсем правительствăшэ эконо-  
микăа системине улаштарнă  
чухне ёссыниисен интересёсе-  
не шутла пме кярля сичнен  
пёр хут сёс мар йалятарнă.  
Сейбăн Польшяри рабочисне  
перлешнй партиёнчен суйланă  
депутатёсем сăлла вейрăтат-  
тă: капитализм системи сине  
кушя пётём халăха ырлăх ту-  
са парас сукки сичнен суйла-  
сăсене тёрё хăмйала пелтер-  
мелле. Польшяра сăлла шут-  
лассё: капитализм суйл сине  
тăрса кризисран тухмалла тап-  
харты йывăрлăксене пуяксем  
хăла сымаллăн туссе артерме  
тултарассё. Экономистсем шут-  
ланă тăрăх, сёне реформăсем  
990 сұлта халăх пурăни-  
сине йывăрлатсё: хаксем 600  
процент ёссесё, ёсёср пурăна-  
нăсен йыш 400 пия сине  
итет.

Январьте сёржамрак, электродерги тата эсерге паракан ыт-  
ти продукция хакё 4—5 хут ёё.  
Бензия хакё нкё хут ёенё.  
Кулленки пуриёрэ электрия-  
естайла уса курниайла, вера  
ышайла, сёртсене ашатайла,  
ашайла поляксен хакё 400 про-  
цент хакларак тўземелле. Халт-  
р хакё, почтайла уса курни-  
ай тўземелля хакерм ёесёё.

Польшада рабочисея пер-  
шнэ партыйей Цэнтральнай  
агитачей пачынуў партыя сь-  
я стьздэньчэ с'ўтсэ явмэ про-  
аммаллэ декларачиэ промчэ-  
тэрлэнь. Унта сьлэла калывэ  
Польша пуласлэньчэ каньтэ-  
чипа мар, демократычлэ со-  
цыалызма сьхэнтэриамалэ. Де-  
кратычлэ социализм вэлэ  
шывэра нёкэллэ, демократы-  
члэ тэрэслэх тэтя пэр-  
хэслэх тэсэ зурасинэ пел-  
ет. Польша эканомыкыне  
нэч сьлэла вёркелесмеллэ,  
он эканомыкыны прывпачы-  
нэчлэ счичэ эканомычлэ  
вёркэ тэсэ зумаллэ, экан-  
омычлэ тэрэслэчлэ сьхэнтэриамалэ.  
Государствэй эканомыкы-  
нэчкелесэ тэрэчкан сош-  
полтыкыне вэлэлатмасэ  
тэялэвэ пурнэса кёртмэ

Ура́х җыршывсенче  
Хак ۇсет



H. SKOLJEB





# ПЁР ЯЛТАН— ВИСЁ КОМПОЗИТОР

КУН ПЕККИ КУ ТАРАНЧЕН ПУЛМАНЧЕ. ВИСЕ КОМПОЗИТОР — ПЁР ЯЛТАН. ТАВАЙ РАЙОНЕНЧИ ТАРМАШКА СУРАЛНА АЛЕКСАНДР ВАСИЛЬЕВ, НИКОЛАЙ КАЗАКОВ, ЮРИЙ ГРИГОРЬЕВ — СССР КОМПОЗИТОРСЕН СОЮЗЕН ЧЛЕНЕСЕМ.

ВИСШЕ ТЕ МАЛТАН ТАРМАШКИ ШКУЛТА, ШУПАШКАРТИ МУЗЫКА УЧИЛИЩИНЧЕ ВЕРЕН. НЕ, НАЙРАН АСЛА ПЕЛУ ИЛИ: ВАСИЛЬЕВ — МУСЫКАРИ МУЗЫКАЛА ПЕДАГОГИКА ИНСТИТУТЕНЧЕ КАЗАКОВА ГРИГОРЬЕВ — ХУСАНТИ КОНСЕРВАТОРИЕ.

Музыкала вёсем пёчк чухнох интереслен. Висшеш те школы искусство пултару. Лайне хастар хутшанна. Иккешен (Александр Николаевич) ашшесем учительсем — 40—50-меш сүлсене чапа тухна Тармаш хорне ертсе пина Григорий Васильевич Васильева Илья Дмитриевич Казаков (хор 1954 султа Мускава Писа театр тата Советсен сүрчен Колонийла заленче юрлана, 1957 султа Горькийи смортта диплом ияне). Юрий ашшеш — Павел Григорьевич Григорьев колхоз ветеринар, висш хутчен Пётр Союзки ялу-салах выставки медальне илие (пёр ялтан медаль). Палах, ачасене музыкала хатхатхат-ийшан шкула юрл урелесене ертсе пина Александр Дмитриевич Дмитриев учитель те сайлал.

Елае пулса тухна тата пурнэсра: Александр Васильев ялти шкула Н. Д. Казаков вёренесене пула, Шупашкарти училищере — укин мавлен, Николай Казаков, педагог.



Александр Васильев. Вупилдк сул калла республикари композиторсем семкине хушансан, пирен хушара пал чм самракичч. Хал вара хамара ертсе пыраты: сакр сул Елти Композиторсен союзен правлений председател. Балах — РСФСР Композиторсен союзен правлений секретар. Творчества та писк ситеншесем тума ёлкёрч, ушанна аша Чаваш АССР искусствасен тава тивесде делегация тивел ача тата Чаваш комсомолан Сергей Мишин ияне хисепленек премие ияне.

Ялти хутупилдк паян чавашсен палл композитор пулса тав. Музыка театренче ушан «Чакка» оперине лартреш. Вил сирн произведенийем симфония оркестрен, Чаваш государство юрала таша ансамблен, телевидение радио хорен тата музыкант-солистсен репертуаресене иярашсеш. Вёсем республика тулшине те каллашреш. Творчества сийлехе, гитен вайхатри музыка чехине тулшар элпир вёсене.

карпа халлах инструменчесен оркестреш вали кевелене поэма, П. Хусанкай сависемпе кевелене юрәсем тата ытти те.

Висш сул калла, консерватори пётресе, Н. Казаков Шупашкара таврачеш. Хал вил Композиторсен союзен председателен заместител — хайек учителен А. Г. Васильеван «силтам ала». Сак хупсене иккеш те РСФСРти композиторсен черетле съездне делегат пулса хутшанасеш.

Янарсеш чавашра Н. Казаков кависем те. К. В. Иванов ячепе хисепленек академи театренче «Айлар» драмна ушан музыкеле лартреш. Хал Самраксен театре хатерлене «Сурсер хысбах апатлану» пьеса валди кевесем сирн. Юлашки вайхатри ситеншесем эстрада юрисемпе сыханна. Чылапаше «Илем» ансамбль репертуаренче: «Пёчк талх херачам», «Аталан тухат сур уйах», «Кирек кам пулсасан та» (иккеш П. Хусанкай сависемпе). Нумай пулмасть республика эстрада юрисен конкурсене ирттерчеш, унта таратна висш юршан (Б. Чиндыков сависемпе) Николай 1-меш преми сёнесе лал.



Юрий Григорьев. Семьери таваттмеш ача, Аслисенче Валентина — сёвеш-мотористка, Владимир — тренер, СССР спорт мастер (физкультура институтне пётреш), Геннадий — медицина фельдшер.

Касени, Юра, мен ачаран музыка тытка-ненче: пулсамаш классенчех хорта юрлат, баянла калат. Тавайри музыка шкулени баянненчех курсне те сүреш вал. Ялти шкула 8 класс пётрешчен нота сыване те вёренсеш. Ахальте мар аша тухен Канашри педагогика училищини музыка уйрмине иясеш. Унта баянла Бетховенан «Эгмонт» увертюри-не те калла пултарн, ку ала, палла, писк ситен.

Саманасен сассисем

## КИТАЙ ПОЭЗИЙЕ

П. Э. XI—VI ёмөрсем

Юрәсен кёнекинчен (II, V, 8)

Сул сасем

Сут-сут сулсаш сип сиче вёсеш.  
Пулсам, тус, юрә — юратас килет.  
Сут-сут сулсаш саванса уяет.  
Пулсам, тус, юрә — ашас килет.

Лиана пултаратнәр

(I, VI, 8)

Чатлахра лиана пултаратнәр.  
Пёр-пёрне пёр кун кона курман —  
Висш нас та тейен.

Армунти сипатнәр, пултаратнәр.  
Пёр-пёрне пёр кун кона курман —  
Висш су та тейен.  
Хыт-хура хушатнәр, пултаратнәр.  
Пёр-пёрне пёр кун кона курман —  
Висш сул та тейен.

ЦЮЯ ЮАНЬРЕН

(и.э. 340—278 сс.)

«Лисао» поэмаран

Ир-ир эп сёскерен сипатп сывлам,  
Кас-кас чечек сунане сикелеш.  
Чун-чөрмөре пур чух чм сиреп шанас  
Сак вәрәм выслас та ытла тем мар.

Хир сёскисен пускшашл — ик татк,  
Сарт сёскинчен сыхатп сёнкине.  
Пёр чөрме нимрен те сывлахшеш  
Эп хатер тэхар хут пуса хума.

Мана та вилем хратма хайсасан,  
Эп үкенсе үкөрмөп ёмөте, —  
Пиртен сёр пин хут ёлбракхисем те  
Пус хуна чанлах хутелесе.

ЦАО ЧЖИРЕН

Ахлату сине ахлату

Шәпин сулне курап та, тупата,  
Шеллетоп телсёр утмалтурата.

Пач татлса сёрти тымарбичен  
Кусса сүремелле ун хасанчен!

Хысче хаварн тэхар йарана,  
Сич сул хёрри те чарайман аша.

Ситет те саврасил кётмен сёртен  
Ласкаты хуралнә мёскёне темччен.

Варкштарса кара тавалло,  
Вёсен-сүрен тават унран тупо.

Вәр-вар вайи йалхтарса ситсен,  
Вил пәрхат сунатсара сүлтен.

Эп те саппа: суралнә килтара,  
Хёвот сн сүрсёр юрә кил-сүрт.

Тус тухасра — ансала тёнкин,  
Тымарсар утмалтуратах, тон, э-

Пёччен — йе-йе, тара-тара —  
Талтатп пилек сарт чулне, аир.

Таван кил тётмне мус хупичан  
Курас пек санар нүл хыснечен.

Пулсаш куран хамаран кире,  
Ан тм, кил тутар аут, лексен вёрте.

Ес памен е ёрен кларман вил итсен —  
Сёр насаты пёлет сикен чм ирәк сёрте.

Топёр чух уйах пулсатп вил сёрте,  
Хёсметсә тухас марччә тесе үсёрте.  
Сёксем хушшинче аташа кайнәскер.  
Сарт вил, элёр — тусан, кёл, эшкер.

Сүсе сүенсем

Курсам, сибөрөх сүпәрлассе шыа  
Сүсе сүенсем, сывлампа сүлсасан.  
Юр өвөр тасалас шуратнә тав  
Хитрен тайлалат унталла, сип тусан.

Салху чиперике канткран туртас  
Сават тёмсёллелен каси сүлсене.  
Тават те сүсенк сүсе сүенне.  
Шыа вёстөрөт, вартан шухаш тусе.

Хура курак

краклатреш сём-сёрле

Хура курак краклатреш сём-сёрле —  
Турат хутти чармасть пул сн снле.

Тават-ха талас арәм хай ёсене —  
Тёртот вил пурсан, тётм тёлмне.

Хаш! хашлатса пхат тётмелле:  
Татах ирччен пёччен тёртлөмелле.

ДУ ФУРАН

Кайкарла картина

Сип те сиван вёрет шур пурсан сичен —  
Пит унорлө үкернө сак кайкар сине:  
Висш кулсаш, тискерреш пхат вил сүлтен,  
Сунатке нар сарса ыткима хатерскер.  
Тупаш куратнәр сөх — сулам вуче пекх  
Виркёнке хатер сав херсёр чух сунара,  
Кайн-кёшк керт хушшинчен сирлөтса  
Юн та тем сёсенхир онелле.

БО ЦЗЮЯИРЕН

Сивё симёс касё

Уйх сүтатмасть, сук вут сүти —  
Сивё симёс касё темшөн сулхн.  
Сур сёр те иртет — тем хуттине.  
Тёксем чечексен хысче, таратп.  
Сёнд кун сыварн чух сисе  
Хаман сүлсөнчен хара пулсатп.  
Чан те, шип сур ёмөре ситме  
Пёр сүл сөх, харах сул сөх-сөк юлн.

СУ ШИРЕН

Сн сн иясе ситрем кона —  
Сип вёрншрө те сумар тумларе.  
Мёскен кёләм пен сүлсөрөсә  
Туп-шм кил пекки тёнкин!  
Тупери калаша пёлотрам  
Шур сёлөк туса таванасн,  
Юпанн вярине пёркенесчө,  
Сул вёсче йаванса, тип сёрте.

ЛУ ЮРАН

Аясартран сыртм хутам  
пёве хёрринче

Культура тата литературана  
искусство страници

К. В. Иванов суралнәранпа  
100 сул ситнә май

## Вәрман лартар-и?

Нумай пулмасть Чаваш телевидение К. В. Иванов палкне аста лартма палартин, вил мёле пуласси сичен калареш. Поэт палкн ун ячепе хисепленек театр умечче вярн-ал та шеп пулмала лек. Мёле те пулин калтас сиксе тухса, малтан прокласа хунине ан пастартчеш — ун пек киресёрри пирен час-часх тупанклате. Ав. Сёрпеш Мишин палкне лартреш. Вярнө те килешлел — халх иртсе сүреш вярн, снө те — ытла ятламалах мар, тейепер. Сапах та мөн чулсаш ситменлех калла пасаты!

К. Иванов палкне тул чух саван өвөр пулса ан тузартчеш, малтан палартса хуна харама ан кайтарчеш. Пётм ёсө вёс-камасар, типтөлө туса пырсан, элпир ёмөтлене пек пулма тивеш.

Скульптура умне, ирл сипла хисеплесе, чечек сыхисем ху-рас йла пур. Аван йла, тир-кеме сук. Анчах черчен чечек тепер темсө сехтеренеш шанат, типет. Чечек-сёске ала-нх ешл упрасан, мён терн аван, килешлел пулмала! Тёнкине палл поэмар К. Иванов суралнәранпа 100 сул ситне ям-нә май манн сакан пек шухаш-ёмөт пур. Чаплл юбиле палартса палл лартинчеш сёс сывлахма кярл мар.

Сакан пек тёлсех ялсе парам: 1987 сулах юнөп 14-мешетче

наци герой Вил Левски суралнәранпа 150 сул ситнә май Болгар халх ун ячепе вярман лартма пулала. Карлово хули сывахенче вярман валл 20 гектар сёр уйарн. Пирен те саван пек тума май сук-шп? Мав шутпа, ку ёсө халх йш-лал хутшанмала: таван поэне, чаваш чехине хисепленек кашин сн, асран кайми поэта чылсас, йвас, тем е чечек лартсә ёстерме пултарат. Нарсипне Сетнер асас, Иванова чылсас, сёнерен сёне йвас лартсан, мёле чипер сивёс палк — ешл вярман е парк сесе ларн пулсчеш!

Памятник кярл вайхтра пулса ситен е ситмеш — калама пёлес сук. Шанас килет-ха та, анчах час-часх, ваттисем калан пек, «шаний йвара...» теме тивет. Вярман е парк лартаси вара хамартан, кашин сн сёкленёвчеш килет. Снчө палла кашин сулах сёнетсе сарса, ялемлетсе пыма пулат.

Тем, ман ёмөтне килешекенсем татах та пулсеш? Ку ёсө пурнэсра май тупласан, халх хатерлене пулчамала мар-шп?

В. ПРОХОРОВА.

Чаваш АССР Министрен Советё сумени наука тёлчеш институтен асла редактор.

## Музей ушасшан

Пёлтерх февраль уйахенче КПСС Пишпүлек райком районан истори музейне тавас пирн акция пухна. Ана вярсапа ёс ветерансен район советен председателен заместител Александр Федорович Семенов ертсе пырат.

Актив ёсен малтанхи тапхаре — пулас краеведени музей валли материалс пуласи. Музей район музейне экономикн таван, кил катарса паракан, револуциончеш, вярсаччеш, вярса вайхатчн тата ун хысбах тапхаре сөтатанан сич пайран тамалла. Унта пирен палл антешен, чаваш поэтиен классикесен, Слануссене суралса усне Константин Васильевич Иванов Яков Гаврилович Ухсай пурнэсене, ёс-хелде творчеств сичен калса паракан ятарл сёмселе тума

рәшса өслерө кунта. Пуханна уксана музей фондне ку-сарма вышанчеш. Партипе совет, комсомол, агропром комплексенче есленесем сав кун Халххсен туслах парк музей сүрчөн никёснө хывреш.

Малашне музей советен ларвесене уйахсерен ирттерме, тун ёссем сичен отчешем итлеме вышанчеш. Снчө музей валли пухна. Чаваш АССР Министрен Советё сумени наука тёлчеш институтен асла редактор.

Юлашкинчен сакан каласа хаварас килет: Пишпүлек районенче суралса усне, кал сёршаван терлө кетесене пурнанан. ёсө чапа тухна ятла-сумл сисене, художниксеме творчество ёсчене сене хисем ёкери картинасеме ёсчене, асанлесене. К. В. Иванов Я. Г. Ухсай тавансеме тусчене асла поэтнәрсен творчеств таван



A black and white photograph of a young child with curly hair, wearing a patterned sweater, sitting at a piano and looking towards the camera. The child's right hand is resting on the piano keys. The image is grainy and has a high-contrast, vintage quality.

Консерватория Коля чылай произведени  
сырат: симфония оркестрѣ каламалли Увер-  
тюра тата «Сезенѣ» поэма, вишѣ соната —  
фортепиано, сѣрме купас тата флейта валли,  
икѣ квартет — версе каламалли тата хѣлхѣлѣ  
инструментсем валли, «Авалли сас» — шѣ

Ю. ИЛЮХИН,  
РСФСР культурин тава тивѣслѣ работни-  
кѣ.

---

СУ ШИРЕН

ЛУ ЮРАН

Чавошла ЭНТИП ВАҚҶИ савбона

сенех штаба рапорт хысхан

не юмарам элѣ те. Херѣн а  
лине тытса чамартарам.

18-

Пушкарт АССР.

Г. АНТОНОВА.

художник чăваш тĕррисемпе  
племлетнĕ. О. АЛЕКСЕЕВ.

тә сулса параттамар.

«...и ты не забудь написать в штаб рапорт хысхану».

не юмартам эпё те. Хёрён а  
лине тытса чамартарам.

шухайта путрѣм, ясплѣх ку  
сене аса лѣтѣм. Тѣста сѣканѣ

А. АФАНАСЬЕВ

А. АФАНАСЬЕВ

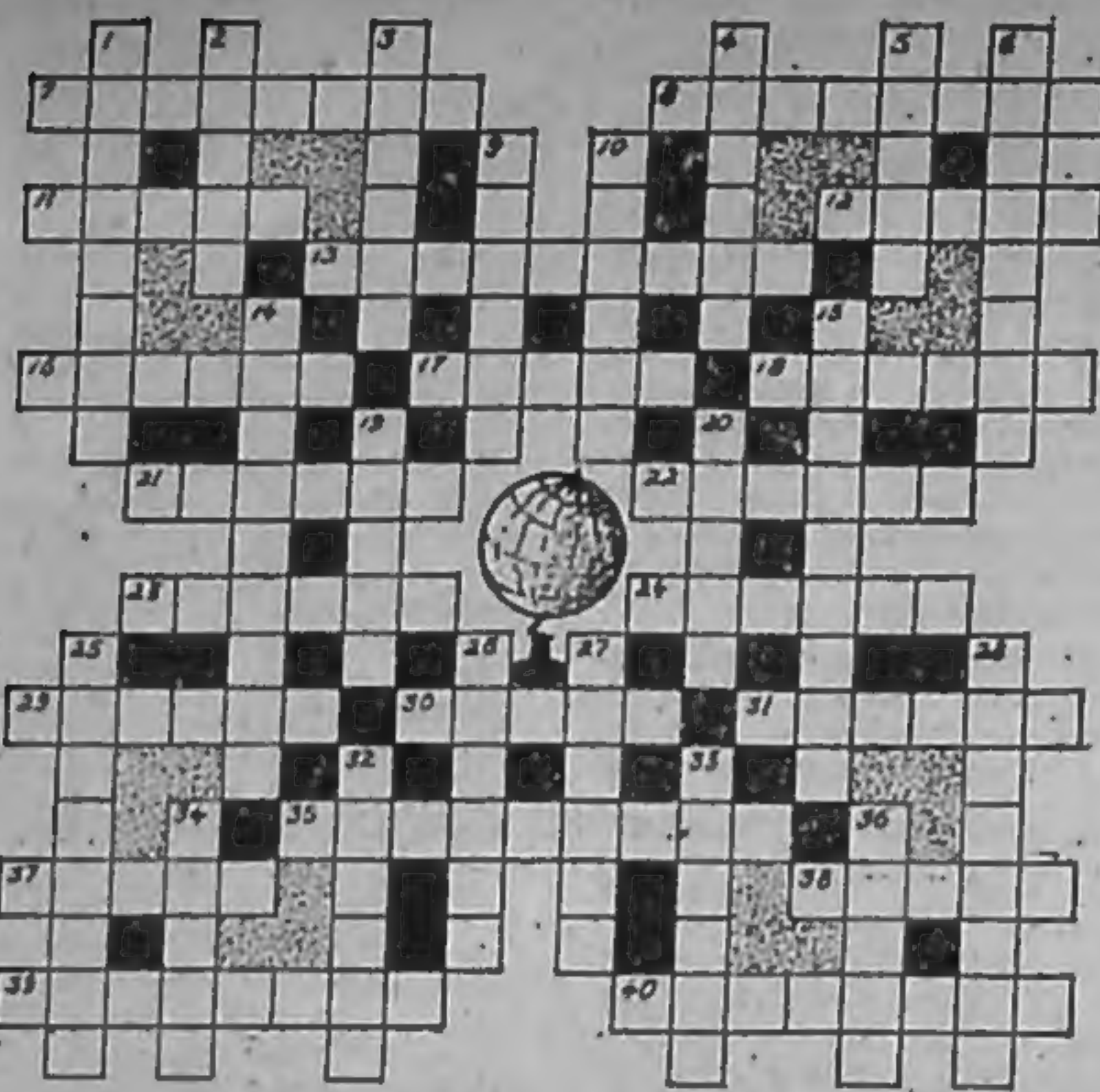






# КРОССВОРД

Н. ФЕДОРОВ (Шулашкар) ХАТЕРЛЕНЕ



ГОРИЗОНТАЛЬ МАЙЛА: 7. Чаваш халăх писателĕ И. Терентьев суралнă ял. 8. Инсет хăвалтукхăне татченă сурăрăсă, совет этнографĕ. «Дерсу Узала» нăнене авторĕ. 11. Абхазри кунортлă хула, тинĕс порчĕ. 12. Якутири юханшыв. 13. Узбекистанри чи ватта та илемлĕ хуласенчен пĕри. 14. Азри писăк кунĕ. 17. Республикăри район центрĕ. 18. Серпу районенчи писăк ял. 21. Киргизини хула. 22. Пирĕн гаришери чи писăк хула. 23. Китарри писăк хула, тинĕс порчĕ. 24. Якутири юханшыв. 25. Чаваш халăх писателĕ И. Терентьев суралнă ял. 26. Инсет хăвалтукхăне татченă сурăрăсă, совет этнографĕ. «Дерсу Узала» нăнене авторĕ. 27. Абхазри кунортлă хула, тинĕс порчĕ. 28. Якутири юханшыв. 29. Узбекистанри чи ватта та илемлĕ хуласенчен пĕри. 30. Азри писăк кунĕ. 31. Республикăри район центрĕ. 32. Серпу районенчи писăк ял. 33. Киргизини хула. 34. Пирĕн гаришери чи писăк хула. 35. Китарри писăк хула, тинĕс порчĕ. 36. Якутири юханшыв. 37. Чаваш халăх писателĕ И. Терентьев суралнă ял. 38. Инсет хăвалтукхăне татченă сурăрăсă, совет этнографĕ. «Дерсу Узала» нăнене авторĕ. 39. Абхазри кунортлă хула, тинĕс порчĕ. 40. Якутири юханшыв.

26. Якутири юханшыв. 27. Чаваш халăх писателĕ И. Терентьев суралнă ял. 28. Инсет хăвалтукхăне татченă сурăрăсă, совет этнографĕ. «Дерсу Узала» нăнене авторĕ. 29. Абхазри кунортлă хула, тинĕс порчĕ. 30. Якутири юханшыв. 31. Республикăри район центрĕ. 32. Серпу районенчи писăк ял. 33. Киргизини хула. 34. Пирĕн гаришери чи писăк хула. 35. Китарри писăк хула, тинĕс порчĕ. 36. Якутири юханшыв. 37. Чаваш халăх писателĕ И. Терентьев суралнă ял. 38. Инсет хăвалтукхăне татченă сурăрăсă, совет этнографĕ. «Дерсу Узала» нăнене авторĕ. 39. Абхазри кунортлă хула, тинĕс порчĕ. 40. Якутири юханшыв.

## Иялана кенĕ

Шулашкарта пир-авар комбинатĕн аэтарĕсем сĕнĕ сезона «Текстлăх» хăсат парнипе сĕнсе илессинĕн пртерĕ ймартула уснă. Сак ймарту претяпире сирĕ йялана кенĕ. Ана йăсн 34-мĕш хут пртерĕ.

Амартана терлĕ фабрикăсем ле пайсене ауттар компания, сĕртер йятĕрсĕ хуттатлă. Пĕрремĕш ыраша пир-авар тертекен тата пĕртерек фабрикăри спортсменсем сĕнсе илĕ.

О. УСАИ.

Редактор А. П. КАЗАНОВ.

## ШАТАЛАК

Синотиксем пĕлтернĕ тĕрĕх, паян кĕнтĕрлă пирĕн республикăра улшăнса тăракан пĕлĕтлĕ шаталăк пулат, юр сумасть. Шл сур-сĕр хăвалтукхăненчен секунтра 7-12 метр хăвртлăхлă вĕрет. Сылăш темпегатри республикăра 30-33 градус сивĕ, Шулашкарта 30 градуса ы-ах сивĕ пулат.

Январĕн 11-мĕшĕнче уйăх тулнă. Паян кун тĕршĕ 7 сехет те 30 минут.

Январĕн 6-мĕшĕнче пичетленĕ кроссворд ответсем.

САВАШКА ХЕРРИНЧЕН ВАРРИНЧЕН: 1. Пашалу. 2. Шамла. 3. Шамла. 4. Лепке. 5. Чинке. 6. Кулата. 7. Майра. 8. Санах. 9. Санах. 10. Санах. 11. Санах. 12. Санах. 13. Санах. 14. Санах. 15. Санах. 16. Санах. 17. Санах. 18. Санах. 19. Санах. 20. Санах.

САВАШКА ПЕРИ-ТАВРА: 2. Алшала. 3. Улмус. 4. Урханах. 5. Урханах. 6. Урханах. 7. Урханах. 8. Урханах. 9. Урханах. 10. Урханах. 11. Урханах. 12. Урханах. 13. Урханах. 14. Урханах. 15. Урханах. 16. Урханах. 17. Урханах. 18. Урханах. 19. Урханах. 20. Урханах.

генла. Иккĕмĕш передача. 21.30 — В. Новгород режиссерĕн фильмĕсем. «Я помню чудное мгновенье». 22.30 — «Ночной сеанс». Илемлĕ фильмсем: «Ванский экспресс», «Не ходите в лес», «Замужем». «И еще раз про любовь» киноконцерт.

## ТЕАТР

К. В. ИВАНОВ ЯЧЕПЕ ХИСПЕЛЕНКЕН ЧАВАШ ГОСУДАРСТВЕННОЙ АКАДЕМИИ ДРАМА ТЕАТРЕ — январĕн 13-мĕшĕнче «Пушарлаш» трагикомеди. январĕн 14-мĕшĕнче кĕнтĕрлă «Унка чул кастарта» комеди. каскинĕ «Келленĕ юрлук» драма. январĕн 16-мĕшĕнче «Качча каласам килет» комеди.

РЕСПУБЛИКАНИ ВЬРАС ДРАМА ТЕАТРЕ — январĕн 16-мĕшĕнче «Жизнь и необычайные приключения солдата Ивана Чонкина» драма. ЧАВАШ САМАКЕСЕН ТЕАТРЕ — январĕн 14-мĕшĕнче «Сурсĕр хысăнхи апатлану» драма. ЧАВАШ ГОСУДАРСТВО МУЗЫКА ТЕАТРЕ — январĕн 13-мĕшĕнче «Приключения Колобола» комедия. каскинĕ «Похитение из серала» опера. январĕн 14-мĕшĕнче кĕнтĕрлă «Сарпинка»

балет-юмал, каскинĕ «Холопна» оперетта. Каскин спектакльсем 10 сехетре пусланăссĕ.

## КИНО

«СЕСПЕЛЬ» — Кавказ зал: «Однѣжды в Америкѣ» — 9.00. 15.00. 19.00. «В крайнем случае я тебе ничего не скажу» — 13.00. Кĕрен зал: «Полет над пропастью» — 9.00. 12.40. 14.30. 16.20. «Деревенская молчаливая» — 21.00. Кинозал: «Метичара — зверь морской» — 14.00. 15.45. «С течением времени» — 17.30. 20.00. «ОКТАБРЬ» — «Высокий блондин в черном ботинке» — 8.50. «Однѣжды в Америкѣ» — 10.30. 14.30. 18.30.

«ПОБЕДА» — Писак зал: «Жизнь и дѣятельность» — 9.00. 11.00. 13.00. 15.00. 17.00. 19.00. 21.00. Ватам зал: «Три толстяка» — 10.00. 14.00. «Наваждине» — 18.30. 18.30. «Бран с выходными днями» — 12.00. 20.30. Пачĕк зал: «Наваждине» — 12.30. «Интердевочка» — 14.30. 17.15. 20.00. «МИР» — «Ну, погоди!» — 9.00. 10.30. «Солдат Иван Бровкин» — 12.00. «Полет над пропастью» — 14.00. 16.00. 18.30. «Проводник» — 20.30.

## РАДИО

565 ТАТА 447 МЕТРЛА ХУМСЕМ СИНЧЕ 4.35 МЕТРЛА ХУМСИНЧЕ — СТЕРЕОВЕЩАНИ

## Тунтикун

Январĕн 15-мĕшĕ

6.30 — «Позици». Информацие публицистика программ. Каларамра — КПСС сĕнĕ Шулашкар хула комитетĕн суйлал умĕнхи платформи. 7.00 — 7.15 — Мускав передачсем. 7.15 — Радиопа телевиденин эрнери программисене пĕрхас тухин (чавашла тата ырашлă). 7.25 — 7.30 — Пĕлтерĕсем. 16.30 — 17.30 — «Я люблю снега России» (стерео). 18.00 — Сĕнĕ хыпарсем. 18.12 — В. Романов юрисем. 18.30 — 18.40 — Республика хыпарĕсем.

## Ытларикун

Январĕн 16-мĕшĕ

6.15 — «Столица курьер». Шулашкар сыйнисем валли. 6.30 — «Позици». Информацие публицистика программ. Каларамра — Чаваш АССР халăх депутатĕн канцелярие. ЧГУ преподавателĕ В. Д. Даниловпа ирттернĕ каласу. 7.00 — 7.15 — Мускав передачсем. 7.15 — Республика хасачĕне пĕрхас тухин. 7.25 — 7.30 — Пĕлтерĕсем. 16.30 — 17.30 — «Ричми планеты» (стерео). 18.00 — Сĕнĕ хыпарсем. 18.12 — 1989 суйлă юрасем. 18.30 — республика хыпарĕсем. 18.40 — 19.45 — Мускав передачсем. 19.45 — 20.45 — Сапарĕсем валли «Араскал».

## Кĕснерникун

Январĕн 18-мĕшĕ

6.30 — 120 минут. 8.35 — «Дубровский». Таватĕ сириллĕ илемлĕ телефильм. 3 тата 4 сервис. 10.45 — Сурсĕр. Сĕнĕ тата Инсет Хавелтукхас халăхĕсен наци искусствин уяв. Хабаровскран. 11.15 — Мультифильм. 11.25 — Ача — пача сехечĕ (акцланла). 12.25 — Коллаж. 12.30 — Выход. 13.00 — «Сын тата закон». 15.30 — «Савраска». Ачасем валли илемлĕ телефильм. 18.30 — Республика хыпарĕсем. 18.40 — «Он не мог иначе». Радиоочерк. Иккĕмĕш пай. 19.55 — Энерго-назор канашлат. 19.00 — 19.45 — Илалаш хыпарсем (М). 19.45 — Литература уявлă. Е. Елчĕн. «Человек Эрхип». Калап. 20.25 — 20.45 — Л. Новоселова произведенийĕсем.

## Юнкун

Январĕн 17-мĕшĕ

6.15 — «Столица курьер». Шулашкар сыйнисем валли. 6.30 — «Позици». Информацие публицистика программ. Каларамра — Чаваш АССР халăх депутатĕн канцелярие. ЧГУ преподавателĕ В. Д. Даниловпа ирттернĕ каласу. 7.00 — 7.15 — Мускав передачсем. 7.15 — Республика хасачĕне пĕрхас тухин. 7.25 — 7.30 — Пĕлтерĕсем. 16.30 — 17.30 — «Ричми планеты» (стерео). 18.00 — Сĕнĕ хыпарсем. 18.12 — 1989 суйлă юрасем. 18.30 — республика хыпарĕсем. 18.40 — 19.45 — Мускав передачсем. 19.45 — 20.45 — Сапарĕсем валли «Араскал».

## Шаматкун

Январĕн 20-мĕшĕ

6.15 — «Столица курьер». Шулашкар сыйнисем валли. 6.30 — «Вис минутсĕр сур сехет». Информацие публицистика программ. 7.00 — 7.15 — Мускав передачсем. 7.25 — 7.30 — Пĕлтерĕсем. 16.30 — 17.30 — «Ричми планеты» (стерео). 18.00 — Сĕнĕ хыпарсем. 18.12 — 1989 суйлă юрасем. 18.30 — республика хыпарĕсем. 18.40 — 19.45 — Мускав передачсем. 19.45 — 20.45 — Сапарĕсем валли «Араскал».

## Эрнекун

Январĕн 19-мĕшĕ

6.15 — «Столица курьер». Шулашкар сыйнисем валли. 6.30 — «Вис минутсĕр сур сехет». Информацие публицистика программ. 7.00 — 7.15 — Мускав передачсем. 7.25 — 7.30 — Пĕлтерĕсем. 16.30 — 17.30 — «Ричми планеты» (стерео). 18.00 — Сĕнĕ хыпарсем. 18.12 — 1989 суйлă юрасем. 18.30 — республика хыпарĕсем. 18.40 — 19.45 — Мускав передачсем. 19.45 — 20.45 — Сапарĕсем валли «Араскал».

## Шаматкун

Январĕн 20-мĕшĕ

6.15 — «Столица курьер». Шулашкар сыйнисем валли. 6.30 — «Вис минутсĕр сур сехет». Информацие публицистика программ. 7.00 — 7.15 — Мускав передачсем. 7.25 — 7.30 — Пĕлтерĕсем. 16.30 — 17.30 — «Ричми планеты» (стерео). 18.00 — Сĕнĕ хыпарсем. 18.12 — 1989 суйлă юрасем. 18.30 — республика хыпарĕсем. 18.40 — 19.45 — Мускав передачсем. 19.45 — 20.45 — Сапарĕсем валли «Араскал».

## ПЕРРЕМĖШ ПРОГРАММА

8.00 — Спорт пурин валли те. 8.15 — Концерт. 8.40 — «Спортлото» тирлĕ. 9.00 — «С утра пораньше». 10.00 — «На службе Отечеству». 11.00 — «Айкуни». Авторсем юри. 11.30 — «Вокруг света». Александр. 12.30 — Сывлăх. 13.15 — Педагогика пурин валли те. 14.15 — «Привет с фронта». Илемлĕ телефильм. 15.35 — Мультифильм. 15.45 — «Ял сехечĕ». Панорама. 17.00 — М. Горький. «М. Горький». 18.00 — Фильм — ачасем. «Полет с космонавтом». 19.20 — Документлă телефильм. «Горестный путь». 20.30 — Концерт. 21.00 — «7 кун». 22.00 — Символы шотландчĕ.

## ИККЕМĖШ ПРОГРАММА

8.00 — Ирки гимнастика. 8.15 — Науклал — популярлă фильм. 8.35 — 11.05 — Вĕрену передачсем. 11.05 — Документлă фильмсем (акцланла). 11.35 — Вĕрену передач. 12.05 — «Цвет граната». Илемлĕ фильм. 13.40 — «Воспоминания». Музыка программ. 14.00 — «Монета». Илемлĕ телефильм. 17.00 — «Сурхи кун уяв». Документлă телефильм (Шул.). 17.20 — Республика кунĕ (Шул.). 17.30 — «Яра хутлăш, савнăслă тусем» (Шул.). 18.30 — Выход (сурдокусару). 19.00 — Спорт пурин валли те. 19.15 — Хоккей. СССР чемпиончĕ. «Спартак» — «Динамо» (Мускав). Тăхтар (19.20) — Ыраш кас пултăр, ачасем! 21.15 — Мультифильм. 21.30 — «Темне тата энолог». 23.30 — В. Виноградов режиссерĕн фильмĕсем. «Я возвращаю вам портрет».

## ИККЕМĖШ ПРОГРАММА

8.00 — Зарякина тĕрĕ. 8.20 — Алтай телестудийĕн программ. 9.30 — Киножурнал. 9.30 — СССР халăх артисчĕ М. Ойстрах ылтат. 10.00 — «Шит и зме». Илемлĕ фильм. 3 тата 4 сервис. 12.30 — В. А. Моцарт. «Реквием». 13.30 — Документлă телефильм. 14.00 — Концерт. 14.30 — «В эфире — Советская Россия». 17.00 — «Планета». Тенчери программа. 18.00 — Хоккей. СССР чемпиончĕ. Тăхтар (19.20) — Ыраш кас пултăр, ачасем! 20.15 — Ту сиччен йĕлтĕрĕсĕн кранасси. Тенче кубок. Арсысем. Австриен. 21.00 — «7 кун». (Сурдокусару). 22.00 — «Подвиги революцион». Илемлĕ фильм.

## Вырсарникун

Январĕн 21-мĕшĕ

7.30 — Республика хасачĕне пĕрхас тухин. 7.40 — Ички концерт. 7.50 — 8.00 — Пĕлтерĕсем. 14.00 — 15.00 — Концерт (стерео). 17.15 — «Хатар пул» Радиожурнал. 17.45 — Шулашкарта эстраденсĕн В. П. Пичугина ирттернĕ каласу. 18.00 — В. Веселова савнăсем сирнă юрасем. 18.20 — «Ачасем валли» «Голосом вѣра» кас. Радиоинформаци. 18.40 — 19.45 — Мускав передачсем. 19.45 — Микророн уманче — театр. «Таван кил». Чаваш академ драма театрен спектаклĕ. 21.45 — 22.00 — Кавă хысăн кавă.

## Январĕн 21-мĕшĕ

7.30 — Республика хасачĕне пĕрхас тухин. 7.40 — Ички концерт. 7.50 — 8.00 — Пĕлтерĕсем. 14.00 — 15.00 — Концерт (стерео). 17.15 — «Хатар пул» Радиожурнал. 17.45 — Шулашкарта эстраденсĕн В. П. Пичугина ирттернĕ каласу. 18.00 — В. Веселова савнăсем сирнă юрасем. 18.20 — «Ачасем валли» «Голосом вѣра» кас. Радиоинформаци. 18.40 — 19.45 — Мускав передачсем. 19.45 — Микророн уманче — театр. «Таван кил». Чаваш академ драма театрен спектаклĕ. 21.45 — 22.00 — Кавă хысăн кавă.

ПИРЕН АДРЕС: 428019, г. ЧЕБОКСАРЫ, пр. ИВАНА ЯКОВЛЕВА, 13. ДОМ ПЕЧАТИ, III ЭТАЖ.

ТЕЛЕФОНСЕМ: редактор — 21-00-67; редактор заместителĕсем — 21-04-17 тата 21-20-07; ответлĕ секретарь — 21-04-26; секретарь нат — 25-13-01; партп пурнăс пайĕ — 21-08-61 тата 25-13-24; идеологи пайĕ — 21-03-54 тата 25-13-18; промышленность, строительство тата транспорт пайĕ — 21-33-64, 25-13-04 тата 25-13-31; агропромышленность пайĕ — 21-08-62, 25-13-10, 25-13-05 тата 29-76-22; информационный спорт пайĕ — 21-22-31 тата 25-13-09; фотокорреспондент — 21-45-94; хамар корреспондентсем — 3-74 91 [Канаш], 2-10 54 [Елчĕк], 4-34 [Етĕрне] тата 2-26-30 [Сĕн правленийĕ] — 25-13-83; хасатан обществлăа приемнăйĕ — 21-22-94.